# پرچم

دارنده و نویسنده کسروی تبریزی

**بهای اشتراک**
سالانه ۲۰۰ ریال شش ماهه ۱۰۰ ریال
سه ماهه در همه جا ۵۰ ریال

**بهای آگهی**
هر سطری : صفحه دوم ۴ ریال صفحه سوم ۳ ریال
صفحه چهارم ۲ ریال

**جای اداره**
خیابان لاله زار کوچه مهران پاساژ بختیاری
تلفن ۶۰۲۶

تك شماره ۷۵ دینار




## پیام بدانشمندان اروپا و آمریکا

— ۵ —

من چون نام دین بردم شاید شما از آن خواهید رمید . ما دین را بمعنایی که دیگران گفته اند نمیگوییم . ما دین دانستن معنی زندگانی و زیستن بآیین خرد را می گوئیم . دین آن است که آدمیان از هر چیزی « راست » آن را بشناسند و در پی آن راستش باشند . امروز در کمتر چیزی چنینند .

برای مثل می گوییم . کار و پیشه برای چیست ؟ . امروز چه در شرق و چه در غرب کار و پیشه را برای پول بدست آوردن و خوش زیستن ، و یا دارایی اندوختن و ملیونر گردیدن می شناسند و هریکی بهمین می کوشند . لیکن این اشتباهست ، این معنی زندگی را ندانستنست . کار و پیشه برای گردیدن چرخ زندگانیست .

آفریدگار که مردمان را باین گیتی آورده هرچه در زندگی نیاز خواهند داشت در این طبیعت ودیعه نهاده ، این است باید بکوشند و آنها را بدست آورند . باید بکوشند وخوراك و نوشاك و پوشاك و گستراك آماده گردانند ، برای نشستن خانه ها سازند ، برای تندرستی با بیماری ها نبرد کنند ، همچنین برای دیگر نیازمندی های زندگانی یك چنین کوششی نیاز دارند از آنسوی چون هر کسی نمیتواند همه دربایست ها را خود پدید آورد چنین قرار گرفته که هر یکی بکرشته از دربایست ها را آماده می کند . یکی کشاورز است و گندم وجو ودیگر دانگیها و تره بار را می کارد ، یکی بافنده است پارچه ها برای رخت و دیگر نیازمندی ها می بافد ، دیگری بناست خانه ها و دیوارها بنیاد می گزارد ، دیگری پزشکست و با بیماری ها به نبرد می پردازد ، دیگری پاسبان است وشبها بیدار میماند و از دزدان جلو می گیرد ، دیگری سپاهیست و کشور را از دشمنان نگه میدارد . اینها هریکی نتیجه زحمت خودرا با داد وستد مبادله می کنند و بدینسان چرخ زندگانی را راه می اندازند .

اینها چیزهاییست که شما نیك میدانید ، وآنچه ما می گوییم آنست که در سراسر جهان هر کسی باید این ها را بداند و بفهمد و در دل خود جا دهد و پیروی نماید . می گوییم هر کسی باید یك کاری بپردازد و بنیش راه افتادن چرخ زندگی باشد و آن را وظیفه ای برای خود شناسد می گوییم هر کسیکه زنده است و بهره از خوراك و نوشاك و دیگر چیزها می برد باید خودرا وامدار توده بداند و باندازه بهره مندی خود شرکت در راه افتادن چرخ زندگی کند . می گوییم هر کسیکه این نکرد گناهکار و روسیاهست و باید اورا پست شمرد وکیفر داد و بیگمان در پیش خدا گرفتار و شرمسار خواهد بود .

می گوییم : بیکاری گناهست و یك کسی اگر پولدار وتوانگر است باید از کوشش باز نماند وگرنه نان از ناروا می خورد .

می گوییم : کارهایی که نیازی را از توده رفع نمیکند (همچون فالگیری ، دعا نویسی ، شاعری رمان نویسی ، نوحه سرایی ، دلقکی ، دست بدست گردانیدن کالا ومانند اینها) بیهوده است و کسانیکه با این کارها زندگی میکنند نان از ناروا میخورند .

می گوییم : کار یا پیشه برای پول اندوزی نیست و کسانیکه بپول اندوزی میکوشند بدخواهان توده اند وگناهکار و رو سیاه میباشند و باید بجلوگیری از ایشان کوشید .

می گوییم : یك پزشك ، یك پاسبان ، یك سپاهی ، یك کشاورز باید باین نیت بکوشد که بتوده وامدارم و این وظیفه منست . باین نیت بکوشد که وظیفه خود را انجام میدهم و نزد آفریدگار شرمسار نخواهم بود . باین نیت بکوشد وباندازه زحمت خود نیز مزد دریافت دارد و دربایست های خودرا راه اندازد .

این یك مثل است و صد مثل دیگر توان شمرد . ما دین اینها را می گوییم . دین در نزد ما آن زندگانی است که آدمیان بآیین خرد کنند که هم خود آسوده و خرسند باشند و هم آفریدگار را خشنود گردانند .

می دانم ایراد گرفته خواهید گفت : چگونه اینهایش می رود !! . چگونه انجام می گیرد !! . می گوییم از چگونگی پیشرفت اینها جداگانه سخن خواهم راند . در اینجا مقصودم بازنمودن معنی دین نیست . چون ما می گوییم : باید تمدن یا پیشرفت آدمیان از دو راه باشد : یکی از راه افزارسازیها و اختراعها و دانشها ، و دیگری از راه دین و شناختن معنی درست جهان و زندگانی ، در اینجا خواستم مقصود خودرا روشن گردانم و یك مثلی برای شناختن معنی درست زندگانی باز کنم .

## دفاع از فردوسی

### آقای کسروی

اعتراض باواحترام به بیت معروف :

زن و اژدها هردو بر خاك به
ازین هر دو تا پاك جهان پاك به

در شماره ۱۸۷ وپاسخ آقای علی کاظم بهبهانی وداوری شما در شماره ۲۰۰ نامه گرامی پرچم اینجانب را بنوشتن این مختصر وادار نمود . گرچه آنچه که بخامه توانای دارنده پرچم نوشته میشود عین حقیقت وشایسته پذیرفتن است ولی یك اشتباهی درباره شادروان فردوسی شده که روا ندیدم این بزرگوار زیر تهمت لغزش واقع گردد چه این پاك مرد ایرانی خدمات شایانی انجام داده که قابل تقدیس است از جمله ترویق شجاعت است بمردم ایران .

شادروان محمدتقی خان پسیان در ضمن یك نامه بیکی از دوستان خود راجع بنبردیکه در جنك جهانگیر گذشته در پید سرخ همدان باسپاه تزار نموده وآنانرا درهم شکسته بود مینویسد :

دراین جنك نیروی من عبارت از سیصد ( یاپانصد ) سوار واسلحه من شاهنامه بود به بینید شاهنامه برای مردان جنگی چه تاثیری دارد خود داوری فرمایید بگفته آقای علی کاظم بهبهانی شهامت ایلات نتیجه نفوذ شاهنامه است تنها باید آنانرا فهماند که شهامت در راه حفظ میهن و هم میهنان مستحسن است نه در باره برادر کشی وغارت هم میهنان واین اصل مسلم هم وظیفه بزرگان قوم ورجال کشور است که متاسفانه بدیده لاقیدی می نگرند اما اشتباه این است که شعر بالا که مورد اعتراض باو احترام واقع شده از عقیده فردوسی نیست بلکه نقل قول کرده میگوید :

چنین گفت شاه جهان کیقباد
که نفرین بد بر زن پاك بـاد

زن واژدها هر دو در خاك به
جهان پاك از این هردو ناپاك به

پس دانسته شد نقل قول از دیگری است اما باور خودش درباره زنان با این بیت دانسته میشود :

زنان را بس است این هنر(۱)
نشینند و زایند شیران نر

بنابراین در باره زنان لغزشی از او سر نزده است ونسبت بزنان بدبین نبوده و بمقام آنان توهین ننموده است باری این مرد بزرگ قابل تقدیس است که برخلاف شعرای دیگر که مردم را بتنبلی و بی غیرتی وعیاشی دعوت نموده اند او بشجاعت یاکدامنی عزت نفس خدا پرستی دانش آموزی ترغیب نموده است از یاد آوری این اشتباه پوزش میخواهم .

اهواز . ی فرید

**پرچم** – این دفاع آقای فرید از فردوسی بجاست ورنجیدگی بانوان را از فردوسی کم تواند گردانید ولی چنانکه گفته ایم باید از هر گونه شعر یا جمله ای که بعربی یا بفارسی درنکوهش از بانوان گفته شده چشم پوشید وآنهارا از یادها بیرون گردانید

## تلگراف از رضائیه

جناب آقـای نخست وزیر رونوشت وزارت دربار رونوشت وزارت کشور رونوشت وزارت دادگستری رونوشت پرچم اقدامات استانداری سوم بدستگیری حسن علی جانی معروف که پارسال موقع حمله به بخشداری بناب امیر ارسلان صولتی از مالکین سلدوز شوهر ناکام را نیز جزء مدافعین بخشداری کشته هزار و دویست تومان نقد چهار قبضه تفنك یك قبضه طپانچه اش غارت کرده این مظلوم را جسارت میدهد که دست امید خود و دو صغیر را به دامن مقامات عالی یازیده استدعـای مجازات و استرداد اموال منهوبه را نمایم ؛

قمر صولتی

## در پیرامون رمان (۱)

### نگهدار عفت بانوان باشید

آقای کسروی دارنده پرچم

چون گفته های آن پاکمرد از یك دل پاك بیرون ریخته در دلهای نیکمردان و نیکزنان هنائیده است کنون که بانوان محترم با نگارش خود همداستانی خود را در آن نامه نشان میدهند اینك خواستارم اجازه فرمایند گفتار مرا نیز در آن روزنامه بر اوج چاپ نمایند .

چیزیکه امروز بیش از یاوه گوئی شاعران لکه چرکین در دامن مردان یا بانوان میگذارد رمانهای عشقی است که پی در پی از نوك قلم هر جوان سبکمغز وهوسران بر روی کاغذ یا ورق پاره چکیده بنام کتاب ادبی باین توده بیچاره تقدیم میشود کـه بیشتر جوانان اداری و دبیرستانی از دوشیزگان وپسران مردان وبانوان را شب و روز بخود مشغول داشته وچنان سرگرمشان کرده که پاك از کارهای تحصیلی واداری وخانگی بی کارشان کرده است . کتابخانه یا کتابفروشی را که باید رمانخانه رمان فروش اش خواند سراغ دارم که بی یا کانه نوشته که ۵۰۰ رقم رمان بکرایه داده میشود کم یا زیادیش کار ندارم آیا چه سودی از گفتارهای این گونه کتاب های بی شرم و بی آبرو بتوده ایرانی در نظر گـرفته شده است وزارت فرهنگ نیز بی دریی با تقریظ بر شحات قلم بی آزرم آنـان اجازه چاپ میدهد خوانده چه آقا چه بانو چه دوشیزگان و پسران چون فلان قصه عاشقانه را خوانده دلخواهش میشود که بازیگران پنداری آن داستان یا عاشقان گردن کلفت آن را با چشم خود ببیند البته سپاسگذار است که وزارت فرهنگ این وسیله را نیز بر ایشان مهیـا و در فیلم های مهیج آنان را از آرمانهـایشان محروم نکرده به نمایش میگذارند بواش بواش آقا یا بانوی رمان خوان بفکر می افتد که اگر یك مرتبه هم باشد خود آن رولهـای عاشق معشوق را بازی کـند برای اینکه بهتر رموز عشوه و ناز را یاد گرفته است . از اینجا است که خانه داری و بچه پروری بانوان یا ناموس داری و عفت پروری آقایان رخنه پیدا کرده پرده ناموس شان دریده میگردد آیـا اولیاء انتظامات و حفظ اخلاق توده یا قانون های منافی عفت این وسائل تفریح و سرگرمی را به آنان دروغ گفت ؟ نه که نه بلکه برای اینکه ایشان رموز اکتسابی خود را بعمل بیاورند کافه رستورانهائی همچون کرامت بین الملل جمشیدی ... دیگر از این گونه جا های ناسزا را اجازه داده اند که در های خود را بروی هر دوست و دشمن باز و بـا هنکامه اسفناك که سر تا پا منافی عفت و ناموس است از آنان پذیرائی نمایند دورهرمیزی شوهران عائله داری است بـا تنی چند از زنان تردامن و ولگرد تظاهرات بی عفتی و دین شکنی خود را بآرمایش گذاشته اند یا این فجایع خیابانها ورستورانها و کافه ها است که تظاهر بی پروایی را گوشزد می نمایند و این دفعه هم دینداری نشان میدهند این معر که کوی وبرزن کجاودینداری وعفت پروری کجا نباید فراموش کرد در روزنامه ها از جمع آوری ولگردان زنان تر دامن گفتگو رفت چه انگیزه چشم پوشی اولیاء را بار آ ورده است خدا میداند در این جهان پرآشوب بگفته آقای کسروی گفتگو از دفاع دلیرانه استالینگراد وسباستوپول و دیگر جنگهای خونین میرود و خون هر شنونده بجوش می آید . چه هنگام هوسرانی و میگساری و عشق ورزی است که برپیکر ناتوان و بلاکشیده جامعه ایرانی مستولی گردیده خوب دقت شود نتایج پند های پیش روان بی اراده و قافیه سازان بی همت دوره بد بختی و ناتوانی بهتر جلوه گر است که سستی خرد وزبونی اندیشه هرایرانی منظاهر میدارد

آیا گناه بانوان حقیف چیست که با گفتن یك بلی بلا بجان و پیکرشان راه یافته است آیا بهتر نیست که بزرگان وغیرتمندان کشور یك فکر اساسی برای جلو گیری از فساد اخلاق بنمایند و زبونی را از سرچشمه اش مداوا و معالجه نمایند یعنی این رستورانها و کافه های غیرت کش وعفت بر باد ده کشور را که در هر کوی و برزن شماره شان دو چندان گردیده است ازبین برده تا برای بی عفتان و تر دامنان جایگاهی ویژه در دسترس نباشد و بیش از این دامن مردان عائله دار وبچه دار لکه دارنشده تا گوشهٔ چشمی نیز بسوی عائله وخانواده خود برگردانده برای دردهای خود و خانواده چاره اندیشیده بلکه از پیش آمد های تنگ آورجهان عبرت گرفته و بناموس پرستی و تشکیل خانواده علاقمند گردند و عفت بانوان نگهداری شود .

ا — و

**پرچم :** دریکی از نوشته های داوری توده آقای برهانی نیز پیشنهاد کرده است که چنانکه از زیانهای شعر گفتگو رفت و داوری کرده شد در باره رمان نیز چنان گفتگو هایی رود ، ما اینك آن در را با این گفتار ( که نویسنده اش بیجهت نام خود را پنهان ساخته ) باز می کنیم . نویسندگان ما از زیانهای رمان و از بدیهای آن بنویسند کـه برديف چاپ شود . ما خود نیز گفتار هایی درهمین زمینه خواهیم نوشت .

## از اینجا و از آنجا

### شاه و وزیرش



ماچون روزنامه پرچم را آغاز کردیم خواستیم درمیان دیگر مطالب خود یادی هم از تاریخ نزدیك ایران در بر داشته باشد واین بود نخست عکسهای پیشگامان مشروطه خواهی را بچاپ رسانیدیم سپس بدخواهان مشروطه پرداخته عکسهای آنان را آوردیم . سپس کسانی را که درمشروطه بوده ولی نه هواخواه یکدل و نه بدخواه آشکار بوده اند زیر عنوان «گروه سوم» آوردیم . پس از آن چون شهریور ماه رسید بنام یادآوری از پیشآمد های شهریور سال گذشته یکرشته عکسهایی از کشته شدگان و با رنج دیدگان آن ماه آوردیم . کنون چون آن نیز بپایان رسیده می خواهیم یك دوره دیگری را زیر عنوان «ازاینجا و ازآنجا» آغاز کنیم و این زمان برخی عکسهایی را که در دوره های پیش فراموش گردیده یا عکس هاییکه ارتباط بتاریخ دارد ولی با هیچ یك از عنوان های پیش راست نبوده بیاوریم .

عکس این شماره مظفرالدین شاه را با عین الدوله نشان میدهد . این عکس یکی دو سال پیش از مشروطه برداشته شده که آنزمان عین الدوله صدر اعظم و همه کاره ایران بوده است .

## چرا همه از بینوایان میکاهند؟

### آقای کسروی دارنده ونویسنده پرچم

در شماره ۱۷٤ پرچم که برای بار دوم چشم بمرام شارده گانه حزب پیمانیان و آزادگان افتاده درنتیجه ملاحظه ماده ۱۲ مرام نامبرده کوشش به فزونی نفوس وناگزیر گردانیدن زناشوئی وسادگی آن وادار بمبادرت باین معروضه ام نموده احتیاج بگفتار نمیدانم که یکی ازمواد برجسته مرام حزب محترم که امروز تمام جهانیان براثر فزونی نفوس خودچه کارها کرده ومیکنند وخواهند کرد .

ولکن بدبختانه ما ۲۰ ملیون نفوس ایرانی در این سر زمین وسیع و پر نعمت که گنجایش صد ملیون بلکه متجاوز نفوس را دارد بهیچ وجه توجهی باین موضوع اساسی که همه چیز های دیگر که می توان نیازمند شویم در مرتبه اول ستهفزونی نفوس است مورد توجه کسی نبوده وبلکه عکس العمل آن را بانحاء مختلف از قبیل فساد اخلاق جوانان وغیره در پرده خفا عملی مینمایند که چون شرح آن موجب طول کلام میشود صرف نظر می نمایم و بطور اجمال این بنده که معروف شما هستم چون از اول زندگانی خود بهیچ گونه کارهای این قسمت مبادرت نکرده ام و بحمدالله مزاج سالمی هم دارم فعلا دارای ۱۲ نفر اولاد میباشم در صورتیکه دو نفر هم از فرزندان بنده در بچگی فوت کرده اند که باوضع بهداشت این مملکت تصور میکنم کمتر کسی باشد که در سن ۵۰ سالـه گی دارای این عده عائله باشد وفعلا از این عده که ۸ نفر دختر و ٤ نفر پسر میباشند دو نفر از صبیه ها را شوهر داده ام که بحمدالله فعلا سه نفر نوه هم دارم وبقیه ۸ نفر در دبیرستان ودبستانهای دولتی مشغول تحصیل و۲ نفر هم خرد سال هستند مقصود از این عرایضم که مصدع میشود این است که بنده بنوبت خود در پیشروی ماده ۱۲ مرام آن حزب محترم پیشقدم بوده ام ولکن موانع زیاد زندگانی من جمله اول کمی حقوق که صرف نظر از اینکه دراین مدت ۲۸ سال خدمت در راه دولت برای چه نتوانسته ام من هم دارای پایه بزرگی بوده ویا برای خودپس اندازی تهیه نمایم که دراین موقع سن وسال احتیاج باین گفتار وعجزوناله نباشم شرح آن بسیار است اگر خداوند بخواهد و مجلس و دولت موفق بـه تصویب واجرای رسیدگی بحسابهای مامورین دولتی بشوند وروزی برسد که پای حق حساب بمیان آید آنوقت معلوم میشود که قضیه ازچه قرار است عجالتا موقع آن نرسیده وباید منتظر نتیجه شد

دویم بطوری که درنتیجه اجرای قانون افزایش حقوق مصوب اجازه ۱۳۲۰ و تصویب ماده ۷ قانون نامبرده به ۹ نفر فرزندان مشمول من کـه سنشان کمتر از ۱۸ سال میباشد جمعا ماهیانه ۵۰۰ ریال فوق العاده علاوه گرفته که مساوی بااصل حقوق اداری بنده میباشد و البته تصدیق میفرمایند برای یکنفر مستخدم پایه ۳ و کثرت اولاد این مبلغ اضافه چه اندازه در زندگانی او موثر واقع خواهد شد که متاسفانه بطوریکه استحضار حاصل است ازاول فروردین ماه ۱۳۲۱ چهماهی پیش آمد که تا حال اجازه پرداخت آن صادر نمی شود و من بی اطلاعم و یا اگر چیز هایی بقلم برسد از شرح آن عاجزم البته آن مدیر محترم روز نامه پرچم که مایه امید واری یك توده از ملت ایران میباشند و بجریان امور کاملا نزدیك و بصیرت دارند خوبتر بتوانند قضاوت نماید با این حال میخواهم عرض نمایم بر

## گواهی پاکدلانه

### آقای کسروی

چندی بود که به بحران فکر گرفتار وباوشاغ توده نگران بوده واندیشه هائی درمغز می پروراندم بطوری که گاهی آتش احساسات را بااشك چشم خاموش کرده از پروردگار توانا میخواستم که حقایق را برمن باز وبراه راست هدایتم نماید سپاس مرخدایرا که دلم بنور حقیقت روشن تا اندازه ئی حقایق را دریافته بیکمراهی توده نیز پی بردم وبا چشم باز گام بگام پیشرفته تا بمقصود رسیدم یعنی بمنبع سرشار حقایق دست یافته وآن پاکمرد را به راهنمائی پذیرفتم .

از زمانی که بخواندن روز نامه پرچم توفیق یافتم روزها هنگام فراغت از کار که بخواندن می پردازم گاهی عوالم دیگری درخود احساس میکنم بویژه هنگامی که از دیگر نگارشهای پاك مانند پیمان ، آیین ، راه رستگاری ... نامی در پرچم می بینم از شادی در پوست نمی گنجم وآرزو میکنم که آنها نیزدست یابم چه بکسی میمانم که مدتها تشنه بوده اکنون که بچشمه رسیده روزی یکقطره بآن بپاشانند و یا منبعی را میماند که ظرفیت نا محدودی دارد بخواهند آنرا قطره قطره پر سازند ولی از سوئی تهیدستی مانع از آنست که باسرفرازی در خواست فرستادن آنها را بنمایم می اندیشم که بمطالعه پرچم بس کرده واز دیگر آنها چشم بپوشم از دیگر سو نیروی راستی پرستی اجازه ام نداده که بخاموشی گرایم ومطلوبی را که مدتها خواهان آن بودم بازهم در آرزویش بسر برم اینست که از روی شرم از آن راهنما می پرسم که اگر کسانی بدین سان شیفته حقایق ودر عین حال تنگدست باشند تکلیفشان چیست ؟

ناگفته نماند که تا کنون تنها بخواندن ودرك حقایق بس نکرده و هماطور که وعده کردم به نبرد با نادانی ها برخاسته وبه نشر حقایق میکوشم چیزی که هست درمحیطی واقع وباکسانی روبرو شده ام که درمیان آنها حقیقت پژوه کمتر یافت می شود که حقایق درآنها تاثیر کند .

قم حقیقتگو

# گزارش کشور

## بی مبالاتی کارکنان برق کاشان

خبری که درشماره ۱۹۵ راجع برق کاشان درج شده بود باعث گستاخی کارکنان آن شهر وشروع نموده‌اند بعناوین دیگری که درذیل معروض میشود از مصرف کنندگان بی بضاعت شهر کاشان وجوهاتی دریافت دارند بدین طریق که سیم برق منازل اشخاص را قطع نموده یا برق آنها را کم کرده وهرچه مصرف کننده بمدیر برق مراجعه میکند مشارالیه به طفره برگذار پس از چند شب خاموشی یکی از کارکنان برق نزد مصرف کننده میرود واظهار میدارد که این کار مربوط باداره نبوده و شخص من باید تعمیر نمایم و مبلغی دریافت میدارند تا مجددا سیم اورا اتصال نمایندما از وزارت کشور تقاضا مینمائیم که بشهرداری کاشان دستور فرمائید تا از اجحافات اداره برق و تعدی کارکنان آن جلوگیری نمایند.

## دستگیری درموقع ارتکاب

محمود پسر هدایت وعلیرضا پسر ابوالفتح و سلطانعلی مرندی با مقداری اشیاء دزدی شده در حدود بخش ٤ دستگیر و باداره آگاهی فرستاده شدند.

## خفه شدن

پروانه دختر چهار ساله درحوض منزل خودواقع در حدود بخش ٤ درحوض آب افتاده وخفه میشود.

## زد وخورد

علی پسر حیدر درحدود بخش ۵ باچاقو شکم یدالله پسر مهدی را مجروح ومجروح پس ازاعزام بیمهداری بیست روز درمان برایش تعیین میشود مرتکب بوسیله مامورین جلب میشود.

## نمایشگاه ارتش لهستان

روز سه شنبه چهاردهم مهر نمایشگاه مناظر وزندگانی ارتش لهستان در اتحاد جماهیر شوروی ساعت ۱۳ وازساعت دوازده (ظهر) درکلوب ارامنه خیابان نادری گشوده خواهد شد.

دراین نمایشگاه عکسها ونقشه ها وصورت‌ها وفیلم ها واعلان ها ومطبوعات و گرافیک مربوط به لهستان وارتش لهستانی بمعرض نمایش گذارده خواهد شد و کنسرت لهستانی مترنم خواهد بود.

از روز چهار شنبه نمایشگاه از ساعت نه تا ساعت شانزده تانوزده برای تماشای عموم باز خواهد بودوورود آزاد است.

## زدو خورد باسارقین مسلح

جام — ۹ مهر طبق اطلاع روز ۷ ماه جاری غروب پنجنفر سارق مسلح سوار نزدیک دهنه آبادی لنگر تصادف باگشتی هـای ژاندارم نموده پس ازتیراندازی فرار مینمایند سپس ازجام عده ای به تعقیب آنها حرکت با ۱۳ ساعت راه پیمائی غروب ۸ ماه جاری درکوه های کلات واحمد آباد باآنها مصادف شده وپس اززدو خورد مفصل سارقین اموال مسروقه را با اسبهای خود باقی گذاشته از تاریکی شب استفاده وفرار کردند. یك اسب آنها سقط شده واموال واسب دیگر را بجام میآورند بقرار معلوم سارقین دو نفر ترکمن وسه نفر ایرانی بوده اند

## فروش سیگار

کرگانرود — ۱۰ مهر دستور فروش شکر بدارائی محل رسیده ازطرف دارائی مشغول فروش شکرمیباشند بااینکه سیگار زیادی در انباردارائی موجود است ازپخش آن خودداری شده وتاکنون از طرف دارائی شعبه برای فروش سیگار بازنشده وبه همان حال سابق جعبه دو ریال میباشد

## اصابت گلوله و فوت

اواز ( بیرجند ) بقراری که محمدحسن عزیز گزارش میدهدشب چهار مهر فاطمه نام زوجه محمد قاسم ژاندارم در کلاته گاویج تفنك شوهـر خود را از خانه مسکونی خود برداشته بمنزل دیگرپیش شوهرش میبرد توی کوچه بیك عده اطفال کـه مشغول بازی بوده‌اند بر میخورد بطوریکه شاکـی اظهار میدارد اطفـال را تهدید میکرده یکمرتبه بچه ها قرار سه بچه دیگر را هدف قرار داده تفنك را آتش میکند در نتیجه تیر به سه بچه که یکی محمد قاسم ۱٦ ساله و دیگری علیجان دوازده ساله و دیگری هم علیجان پانزده ساله است اصابت کرده محمد قاسم بفاصله شش ساعت فوت نمود وبچه‌های دیگر جراحت خطرناکی برمیدارند ولی صحت یا سقم قضیه هنوز کاملا معلوم نشده که آیا زن تفنك را عمدا خالی کرده یااین که طور دیگرشده قضیه درژاندرمری تحت تعقیب است.

## کلاس سالمندان

داراب ـ کمیسیونی در فرهنگ تشکیل شده و برای بازشدن کلاس سالمندان مذاکره وقرار شد شرحی بادارات نوشته شود که خدمتگزاران خودرا بکلاس بفرستند.

# خلاصه اوضاع اقتصادی کشور در سال ۱۳۲۰

قسمتی از گزارش هیئت عامل بانك ملی ایران بمجمع عمومی صاحبان سهام مربوط بوضع اقتصادی کشور در سال ۱۳۲۰ میباشد که خلاصه آن در زیر چاپ می‌شود:

**کشاورزی**: در سال گذشته کشاورزی اهمیت شایانی یافته و موضوع تامین خوار بار در سر لوحه برنامه دولتها قرار گرفت دولت بهای خرید گندم را بالا برده و برای تشویق رعایا و مالکین پنبه کار بازدیاد کشت این محصول موافقت شد که بهای خرید پنبه افزوده شود. در این سال نیز چندین میلیون ریال بپنبه کاران مساعده داده شد برنامه چغندر کاری برای سال ۱۳۲۱ طرح واقداماتی برای تدارك ۲۷٤ هزار تن بذر چغندر بعمل آمد.

مبارزه با آفت ملخ در سواحل خلیج فارس و عملیات احتیاطی دفع آفات نباتی و مبارزه با سن از طرف وزارت کشاورزی در نقاط مختلف ایران مانند سالهای پیش انجام یافت.

**پیشه وهنر** - پس از حوادث شهریور ماه امور کار خانه ها و بنگاههای صنعتی دچار جزئی اختلال شد لیکن بفاصله کمی در اثر اقدامات دولت همگی منظما مشغول کار شدند.

این کارخانجات برای تامین مقداری از احتیاجات داخلی کشور عامل موثری میباشند و حتی پارهٔ از آنها مازاد خودرا بخارج کشور فرستاده اند.

**کارخانه های ملی** - کارخانه های ملی نیز که در نقاط مختلف کشور کم و بیش دچار وقفه شده بودند مورد توجه دولت قرار گرفته وهمه آنها مجددا بفعالیت خود ادامه دادند بهمین منظور سهمیه پنبه کارخانه های ریسندگی وبافندگی کشور از طرف وزارت پیشه وهنر افزوده شد.

**معادن** - بهره‌برداری قسمتی از معادن بویژه آنهائی که از مرکز دور بودند بواسطه اغتشاشات محلی موقتا متوقف گردید ولی در نتیجه اقدامات سریع دولت نظم مجددا برقرار وامور مربوط بمعادن نیز بطور رضایت بخش بجریان افتاد.

**بازرگانی** - پس از نیمه سال که بازرگانی ایران با آلمان از راه ترکیه نیز مقطوع گردید بازرگانان برای واردات وصادرات بهندوستان وهندهلند وانگلستان و مخصوصا امریکا متوجه شدند پس از ورود دولت آمریکا بجنك داد وستد خارجی ایران خیلی محدود و بیشتر بمناسبت کمیابی وسایل باربری تقریبا منحصر بهندوستان وهند هلند گردید

ولی امید واری هست که قانون وام واجاره که شامل حال ایران نیز گردیده است دراوضاع اقتصادی کشور ما اثرات نیکوئی ببخشد

## بازرگانی خارجی

در سال ۱۳۲۰ رسیده های کشور از حیث مقدار بالغ بر ۲٤۸٫٦ هزار تن وازلحاظ ارزش ٦۱٤ میلیون ریال وفرستاده ها دراین سال برابر ۱۲۰٫۹ هزار تن بارزش ۸۱۲ میلیون ریال بوده است.

بنا بر این رسیده‌ها از حیث مقدار ٦۸٫۷٦ هزار تن و از نظر ارزش ۲۵۱ میلیون ریال و فرستاده ها مقدار ۸۷٫٦ هزار تن و مبلغ ۱۱۳ میلیون ریال نسبت بسال پیش کمتر بوده است.

## بهای عمده فروشی و هزینه زندگانی

شاخص بهای عمده فروشی درسال ۱۳۲۰ بی اندازه ترقی کرده اگر شاخص سال ۱۳۱۵ را معادل صد فرض کنیم در آغاز سال ۱۳۲۰ بهای عمده فروشی در تهران ۱۷۵٫۵ بوده و در پایان سال برقم ۲۸۳٫۹ رسیده است و در ظرف یك سال بطورمتوسط ٦۲ در صد بالا رفته درصورتی که سال ۱۳۱۹ نسبت بسال پیش فقط ۱۰ درصد ترقی کرده است.

میزان هزینه زندگانی هم که درآغاز سال رقم ۱۸۷٫۷ را نشان میداد در اسفندماه ۱۳۲۰ برقم ۳۱٤ رسیده یعنی ۱۲٦٫۲ پله یا ٦۷ درصد بالا رفته است وحال آنکه در مدت سال ۱۳۱۹ فقط ۲۱ درصد نسبت بسال پیش ترقی کرده بود از موقعی که شاخص عمده فروشی و هزینه زندگانی تنظیم میگردد سرعت ترقی‌ها باندازه سال ۱۳۲۰ نبوده وتاریخ اقتصادی ایران نظیر آنرا نشان نمیدهد.

## وضع مالیه دولت

تعادلیکه دربودجه هزینه و درآمد دولت در ظرف چندین سال مشاهده میشد بر اثر حوادث شهریور عملا بهم خورد و دولت مجبور شد مبلغی از موجودی ذخیره کشور را که بارز جمع آوری شده بود بریال تبدیل کرده و بمصرف هزینه های فوری برساند از طرف دیگر وصول مالیاتها در سال ۱۳۲۰ باشکال برخورد ومیزان درآمد کشور از رقم برآورد شده خیلی پائین آمد

در بودجه سال ۱۳۲۱ مبلغ هزینه و درآمد بمیزان قابل توجهی تقلیل یافت.

---

روی اجرای ماده ۱۲ مرامنامه حزب آزادگان به عموم آقایان پیمایان لازم و واجب میباشد که در این موقع بحران اقتصادی مملکت که بشرح آن احتیاجی باقی نیست وگرانی خوار بار بعموم آشکار است کمك و مساعدتی بحال مامورین کوچك پایه و کثیرالاولاد بفرمایند واقعا اولین قدم موثر و اساسی درپیشرفت ماده ۱۲ مرامنامه حزب آزادگان خواهد بود.

**پرچم**: ما میخواهیم از جناب آقای کاظمی بپرسیم که چشده قسمتهائی از قانون افزایش که راجع بکسان کم حقوق و بی چیز بوده از قبیل اضافه اولادواضافه حقوق باز نشستگان اجرانشده ونمیشود وخواهش کنیم که یك پاسخی بمادداه شود

# پاسخ امین دارائی شاهپور

آقای کسروی

درشمارهٔ ۱۸۱ پرچم نامه از وزارت دارائی درج گویا آقای سعیدی امین دارائی شاهپور متعرض است نویسنده مقاله (حق ز کاشانه ما بیرون شد)را تعقیب نموده و بکیفر برساند جای شگفت است که خیانتکاران آنقدر گستاخ گشته اند که میخواهند آزادگانرا بدادرسی کشند: کو آن روزی که یك ستمگر بچنین کاری برخیزد تا عدل الهی جای خود گیرد گرچه من نویسندهٔ آن مقاله نیستم ولی بهر حال شخص غیرتمند ومیهن پرستی بوده که دلش بحال توده بسی سوخته و بنگارش پرداخته است.

تعرض آقای سعیدی جز فریب و ریا کاری نیست میخواهد بدین وسیله پرده بروی خیانت‌های خود کشیده و درپیشگاه مقامات مربوطه خود را مبرا نماید بی خبر از اینکه درد دل مستمندان ناله بیوه زنان، آه ستمدیدگان دامن اورا رهانکرده وآسوده و راحت نخواهد گذاشت خواهی‌نخواهی بدادگاه خواهد برد هکذا آزادگان میدان را تا باین اندازه بایشان نداده که اسب بیدادی بهرسو بتازد وآتش بحقوق مردم بزند والا اوکجا دادگاه کجا، او کجا دادرس کجا، اوکجا خود را بدام انداختن کجا مگر زمان گذشته آقا را بیاد این اندیشه های پر دردوسر انداخته است ؟ چه !

درزمان گذشته خود کامان وخودسران چنان بر قوانین کشورچیره گشته بودند که درهرباره آرزوهای پلیدخودرا بهرنامی میخواستندپیشرفت میدادندوچنان ازخدا چشم پوشیده ودرخیانت وجوربمردم ازاندازه گذرانده بودند که در کنون نیز که می‌بینند کاخ ستمکاری شان از پی بر افتاده رفته است بازآقا به خود نیامده است از تاثیر همان خوی نکوهیده ننگین دیروزی بدولت و ملت خیانت مینماید، به ستمدیدگان ستم روا داشته حق بیمردان واضایع رنج برزگران را تباه مینماید باهمه اینهاکسی که میخواهد گزارش دهد بدادرسی میکشد:

منکه مقررات اداری را از هر باره محترم میشمارم راضی نبودم تا این قدر پرده از روی کار برداشته شود بدین لحاظ وبه پاس مقررات اداری از راهش بکار برخاسته باوجود بودن رئیس مربوطه هم بنام میهن پرستی ومردم دوستی مراتب را کتبا در تاریخ ۲۵ر۳ر۲۱ بدارائی اقتصادی خوی گذارش نمودم.

فعلا که آقا پیشدستی کرده وخواستار تعقیب موضوع را نموده و تامل نکرده تانتیجه معلوم‌شود و میخواهد بدین نحو بایك تیر دونشان بزند هم خود را پاك و پاکیزه قلمداد نماید وهم بدارندهٔ روزنامه پرچم که حامی مظلومان است ایرادی وارد آورد و اختیار سکوت باعث برائت آن شود.

چون ذکـر خیانت های آقا در روز نامه ممکن است مورد سوء استفاده واقع شود بدین جهت خودداری فقط باین جمله ( کلیه فیش های صادره مغازه را با کوپن های مربوطه کمیش از یکروز وقت لازم نیست ضمیمه نموده باصورت‌زیر بوزارت دارائی ارسال شود بدیهیست فیش هـای قلم زد پذیرفته نخواهد شد مگر صحت و علل آن با دلایل ازطرف متصدیان مربوطه گواهی شود ) که درصورت عمل بچند نتیجه زیر خواهیم رسید اکتفا میکنیم

۱ ـ از ٤۲ هزار متر قماش اوسالی ۲٦ هزار متر بدون رعایت مقررات و دستورات مرکز بچند نفر از اکراد تحویل نموده اند.

۲ ـ پنجهزار وپانصد متر بدون کوپن بروساء دوایر وقت و سایر بخش کرده اند

۳ ـ کوپن هائیکه مقدار آن زیادتر است دخل و تصرفی شده باین معنی بعضی کمتر برخی بیشتر از کوپن جنس برده اند این خود یك معمائی است که بایستی آقای سعیدی حل نماید

خوشبختانه خود آقای سعیدی هم باینموضوع معترف شده ولی حمل برتهدید اکراد نموده و مقر است چنانچه جنس تحویل نمیداد حتما ادارات شاهپور مورد تاراج واقع میشد بدیهی است چنین عذری ازایشان مقبول نیست زیرا اگرهمچو کاری دربین بود چراگذارش نداده وکسب تکلیف ننموده است و ما با یك دلیل استواری گفته آن را تکذیب میکنیم.

سردسته اکراد که بشرارت مشهور بود و کنون نیز که در ماکو بدولت اطاعت نمی نماید همانا شیخ عبدالقادر جلالی است چنانچه تهدیدی میشد لابد ازطرف این شخص بیشتر از دیگران بودوما دیدیم آن ستمگر و یاغی دردست آقا اسیر و کوپنی که بمقدار ۱۸٤۵ متر در دست داشت با وجود معطلی چندی ووعده امروز و فردا وشکایت به مقامات عالی بازنائل باخذ اجناس خود نگردید تااینکه سرتسلیم فرودآورده یکسر ٤۹۰ متر تن درداد و بقیه را ( ۱۳۵۵ متر ) تحویل گرفت فعلا قضاوت شود خود آقا انصاف بدهد اگر تهدیدی در میان بود آیا شیخ با آن توانائی و یاغیگری در دست شما اسیر میشد و بتهران شکایت میکرد؛

دیگر بهانه آقاغلوذ بخشدار وقت است که مسئولیت واازشانه خود خالی میکند این اغلب بهانه مردان پست فطرت است همینکه یك شخصی توانائد سر تسلیم فرود آورده چاپلوسی نمایند و درمقابلش بله قربان بله قربان گویند همینکه از کار بر افتاد به پرخاش برخاسته همه گناهانرا بگردن اوبیندازند گر چه دفاع من از بخشدار وقت موضوع ندارد ولی در سایه تعالیم پرچم و پیمان نا چارم بگویم آقای سعیدی که او را مسئول میداند ما چنان نامه‌ای که در پرونده آقا راتهدید ویاامر به تحویل اجناس نماید ندیده ایم اگر همچو کاری بوده بچه مناسبت گزارش نداده و اجازه نخواسته است باز ها گفته شده کار بشرط توانستن است شما که توانا وبارای ریاست دارائی را نداشتید چرا از دولت حقوق گرفته و بعلت تحکم مینمائید باضافه منکه زیر دست شما بودم باوجود خواهش واصرار بعدا با تهدید نتوانستی صورت مجلس مورخه ۱٤ر۳ر۲۱ را که غیر قانونی بوده بامضاء من برسانید چطور شدشما ازز یربار این مسئولیت مهم دررفتید وگزارش ندادید لذا این بهانه آقا بازمورد پذیرفتن نیست دراین صورت یا بایستی گناه را بگردن خود گیرد و یا معترف شود که لیاقت و کفایت ریاست دارائی را ندارد.

این موضوع قماش بود تااندازه تشریح نمودم حالا میآئیم سر شکر و چای بدیهی است شکر مانند قماش بخش شده و احتیاج بتذکر نیست آقای سعیدی چائی را چه کردید که باهالی شاهپور و حومه آن یك گرام تحویل ندادید لابد خواهید گفت بفلان کرد ( بیاز رسان اقرار کرده است ) در این صورت از شما ظنین میشویم میگوئیم چرا اینقدراشراروپرستی اکراد دوستی باهالی ستمدیده دهاتی ها که هست و نیست و دار وندار خود را در راه میهن باخته و مورد تاخت و تاراج اکراد واقع گردیدند بخش نکردی وبفلان کرد تحویل نمودی از شما آقای سعیدی میپرسم انصاف بده کدام یکی از اکراد مالیات می پردازد گندم بـه تثبیت میدهد بدولت اطاعت مینماید وجه اجاره دهات خالصجات را پرداخت مینماید درسایه دهاتی است که شارورزی چهل ریال درجمع آوری غله میگیرید دهاتی است بدولت فرمانبرداری کرده مالیات می پردازد مازاد خود را بدولت میدهد حقوق شما را تامین مینماید آیا چه سز است حقوق ایشانرا باکراد تحویل و در عرض ۱۲ ماه تمام ۱٫٦۰ چیت ودویست گرام شکر تحویل نماید زهی بی انصافی زهی بی غیرتی، زهی بی شرمی چنین کاریرا شایسته یکنفر ایرانی نمیدانیم.

مبادا سوء تفاهم شود که آقایه من بدی کرده بدین جهت این گفتار را برشته تحریر در آورده‌ام باید دانست چنین کاری در بین نبوده و نیست من از خیانت ایشان بتنك آمده بنام میهن پرستی و مردم دوستی که غیرتم قبول آنها را نمیکرد در تساریخ ۲۵ر۳ر۲۱ سه ماه قبل گزارشی داده فعلا موضوع تحت رسیدگی است و اینکه در روزنامه نوشته می شود بنابدرخواست خود آقا است.

لازم میدانم چند سخن هم از موضوع وعلل انتقالم برانم تا دانسته شود ابدا دخالتی از آقای سعیدی نشده که موجب ازجارم شود و من نسبت بایشان بدان لحاظ بدبین باشم.

بعد از رفتن آقای سعیدی بمرخصی من مراتب را بآقای مسیح زاده که جانشین او بود گفته ایشان بنصایح بعدا بتهدید پرداخت که مرا منصرف نماید و با وعدهٔ تطمیع تکلیف از بین بردن اضافات مغازه را نمود منکه تن در ندادم بنای مخالفت آغاز کرده از موقع سوء استفاده نموده گزارش برعلیه‌ام داد ولی بمحض اطلاع شخصا موضوع را تعقیب و تقاضای رسیدگی رانمودم گرچه هنوزبنتیجه منجر نشده اما بزودی قضیه کشف خواهد شد و خدا با ما بود آقاچنین فرض نموده بود بعد از چندروزی معاف و یا منتقل خواهم شد مقدار اضافات مغازه راکه بر طبق صورت مجلس مورخه ۲٤ر۳ر۲۱ بمقدار ۵۳ر٤۵٤ متر است سیصد متر گزارش که بدین نحو ۱۵۰ مترسوء استفاده نماید خوشبختانه موفق نشد.

حالا آقای مسیح زاده دروغ بافی و افتراسازی بیش از چند روزی دوام نداشته بالاخره مغلوب خواهد شد و حقیقت خود نمائی کرده پرده ازروی کار برخواهد داشت ومفتری را رسوا خواهد کرد.

اسماعیل ابوطالبی

# تازه ترین خبر ها

**جبهه خاور** - بزرگترین نبرد تاریخی جهان که تاکنون در زندگانی متنازع و مختلف بشر سابقه نداشته است، همچنان درویرانه های استالین گراد ادامه دارد.

هیچ علامتی ازفتح و پیروزی یا مغلوبیت و شکست جزآنکه جوانان نیرومند و فداکاری از طرفین نابود شده باشد. برای هیچیك از طرفین مشهود نشده.

سراسر دشتهای وسیع بین رود ولگا و دن و تمام پیچ و خمهای کوچه های استالینگراد و ویرانه های عمارات بلندو باشکوه پیشین آن اکنون آغشته بخون است.

تاکنون با آنکه چندین بار که برتری بسمت هریك از آنها در مدت های کوتاه و متفاوتی متمایل شده است معهذا هیچیك از دوطرف بخود سستی راه نداده و همچنان باعزم و ارادهٔ که ازروز اول شروع بجنك از خود نشان داده اند هم اکنون میجنگند و بلکه این خونریزیهای موحش و این کشتار های خارق العاده برثبات اراده آنها بجنك و پایداری در مقابل طرف افزوده و یك حالت لجاجتی بآنها بخشیده است.

گذشته از اینها سربازان مهاجم و مدافع و سردارانی که در این نبرد نامی تاریخ سرنوشت میلونها جوان و شاید مملکت و دنیا را دردست گرفته اند بخوبی میدانند که کوچکترین علامت فترت و خستگی و بروز جزئی ترین حالت ضعف و زبونی همانا اعلام نابودی و شکست است...

از این روست که فعلا بیش از آنچه در پی دانستن نتیجه قطعی از این نبرد باشیم وبخواهیم آگاه شویم از اینکه این شهر با این مخروبه چه موقعی بطور ثابت در دست یکطرف خواهد افتادباید توجه نمائیم بتلفات و خساراتی که متوجه نژاد و نوع بشر میشود وباید بدانیم تنها چیزی که ثابت و برای طرفین محرز است همین بد بختیهائیست که ازاین جنك تولید میگردد وهمین صدمائیست که اکنون بدون توجه گرفتار آن شده اند و آن بآن رو بازدیاد میرود.

**جبهه مصر** — زد وخورد های این جبهه بعلت گرفتاریهائی که در سایر جبهه ها برای طرفین پدیدآمده و موقعیت این جبهه را فعلا تحت الشعاع قرار داده متوقف گردیده و آرامش ناپایداری در این گوشه صحرا هنوز مشاهده میشود.

**در ماداگاسگار** — خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد چنانکه نماینده مخصوص آن خبر گزاری که همراه نیروهای انگلیسی اعزام شده خبر داده است نیروهای افریقای جنوبی بوسیله یك حمله ناگهانی پل مهمی را که برروی رود ( امبازوآنا ) کشیده شده است از خرابی نجات داده اند و بدین طریق یك ستون انگلیسی بدون تاخیر از کرانه باختری ( ماداگاسگار ) به سمت جنوب رهسپار گردیده است.

نیروی افریقای جنوبی سپیده دم بر دهکده ( آنتی نیانو ) حمله بردند و روز بعد با ستون عمده انگلیسی تماس حاصل کردند.

در امتداد کرانه تقریبا در یك مسافت هشت میلی که سراسر مانداب و از کثرت پشه هوای آن مسموم شده بود میبایست هفت پل ساخته شود.

روز سوم هم پیشرفت نیروی ما با همان کندی روز دوم صورت گرفت.

چندین پل آتش زده شده بود و جلوداران نیروی ما دو نوبت آن پلها را شعله ور یافته‌اند بعد از ظهر ستون ما به نخستین هدف خودکه عبارت از تصرف دهکده آمباز بود وفرانسویها آنجا را تخلیه کرده بودند دست یافت.

شب هنگام ملوانان تفنگدار تصرف ( نوزی ) را اعلام داشتند.

# کوششهای سیاسی

امروز طی ضیافتی که در چونك کینك تشکیل شد و در آن عده ئی از یتیمان که پدرشان در جنك کشته شده بودند حضور داشتند ( وندل ویلکی ) از اهمیت ایجاد دنیائی شایسته پس از جنگ سخن راند و گفت:

مردم ازما میپرسند آیا ماهنوز درصدد تدارك جنگ دیگری هستیم وآیا نمیخواهیم موضوع منطقهٔ نفوذ و سایر مسائلی را که مسبب جنك است بکلی از جهان بزدائیم.

در پاسخ این پرسش باید بگوئیم پس از جنك تمام ملتها در انتخاب طریقهٔ اجرای تمایلات خویش آزاد خواهند بود.

سپس خطاب بهمسر چیانکای شك نموده گفت پس از آنکه دورهٔ جنگ بپایان رسد من درخواست خواهم کرد که ( دنیای شایستهٔ ) بوجود آید.

( لرد موین ) نماینده وزیر مختار خاور میانه شب گـذشته از طریق هوا وارد قاهره شده است.

نگارش شارل سن موریس

ترجمه بانو میرزاده نقلیفی
دبیر دانشسرای دختران

# کشف امریکا

-۹۱-

## قسمت دوم

### بخش یکم ـ کورتز

پس از آنکه این تشریفات درمقابل اسپانیولیها انجام گرفت ، بآنها حکم کردند که هر چه زودتر باید از این سرزمین خارج شوند و در صورت امتناع کشته خواهند شد ؛

اسپانیولیها پس از دریافت این التیماتوم از آن سرزمین حرکت کرده بناحیه دیگری موسوم به پتنوشان ورود نمودند ولی در اینجا نیز مجبور بجنگ سختی با ساکنین آنجا شدند که در نتیجه آن ٤٧ تن کشته و تعداد زیادی زخمی دادند و پس از پناهندگی بکشتی با عجله تمام فرار اختیار کردند . در این جنگ شدید فرمانده اسپانیائیها «هرناندز» نیز زخم سختی برداشت .

این شکست او را مجبور نمود که هرچه زودتر بکوبا برگردد . پس از رسیدن بمحل نام برده وقایع مسافرت خودرا یك بیك جهت ولاسکه شرح داد و چندی نگذشت که خود در اثر زخم همان جنگ درگذشت ؛

شرحی که هرناندز از مسافرت خود و اکتشافات خود داده بود بیش از آنچه انتظار می رفت مورد توجه و دقت لاسکه قرار گرفته بود . این مرد پس از تهیه اطلاعات لازم جهت این مسافرت برآن شد تا بتعقیب عملیات هرناندز بسیاحت خویش ادامه دهد ونتایج درخشانی را که از این اکتشافات مینموده است بدست آورد وشاید بآرزو و امیدی که در دل داشت باین ترتیب برسد و باکتشاف نواحی پرمنفعت تازه تری موفق گردد .

بنابراین مجدداً سه کشتی بزرك و یك کشتی کوچك که دارای دو دگل بود باقوای کافی مسلح رفته وفرماندهی آنرا بگریژالوا که ازصاحب منصبان مجرب و درعین حال پرجرأت بود واگذار نمود . ولاسکه درموقع حرکت این قوای جدید ، گریژالوارا خاطر نشان ساخت که تنها درصدد کشف نواحی تازه برآمده و در هیچ یك از سرزمینهای جدید خیال تاسیس مستعمره را نداشته باشد باینطریق تنها وظیفه خودرا اکتشاف بداند « استعمار

---

شماره ۱۰۵۵ بتاریخ ۵ر۷ر۱۳۲۱

## آگهی

برای اطلاع آقایان علی شهید زاده وارد شرح شاهنیان مدیران شرکت سهامی دیلم آقای علی اکبر هیم بوکالت آقای حسن بالا غفاری برشرکت سهامی دیلم که قبلا ساکن خیابان سعدی قرب مغازه کازرونی بوده وفعلا مجهول المکان است بخواسته توقیف باستناد رونوشت اجرائیه ۱۳ صادرله خواهان برعلیه خوانده دادخواهی نموده طبق برك اجرائیه پیوست بواسطه عدم پرداخت محکوم به توقیف شرکت خوانده طبق ماده ٤١٢ قانون تجارت محرز است صدور دادنامه توقف مورد تقاضا است پس از وصول دادخواست و تعیین وقت رسیدگی برای روزسه شنبه پانزدهم دیماه ۱۳۲۱ ساعت پازده و نیم چون محل اقامت خوانده غیرمعلوم معرفی شده لذا طبق ماده ۱۰۰ قانون آئین دادرسی مراتب جهت اطلاع خوانده در روزنامه و مجله رسمی آگهی میشود چنانچه خوانده در وقت مقرر درشعبه ۸ دادگاه شهرستان حاضر نشود دادگاه طبق مقررات اقدام قانونی خواهد نمود چنانچه بعدا ابلاغی در روزنامه حاضر شود فقط یك نوبت درج میشود و مدت آن ده روز است

ش ۱۰۶۲

۲ — ۳ مدیر دفتر شعبه ۸ دادگاه شهرستان تهران ـ علاءالدین مساعد

---

# گزارش جهان

## خبرگزاری پارس

**لندن** ـ بقرار اطلاع خبر گزاری انگلیس فرمانده کل منطقه خاور افریقا چنین اعلام داشته است ؛

نیروهای ما پیشرفت خود را بسوی جزیره تاناناریو همواره ادامه داده اند .

نیروهای فرانسه بطرف قسمت جنوبی جزیره عقب نشینی اختیار کرده اند .

پس ازمقاومت مختصری که ازطرف دشمن بعمل آمد یکی از موضعهای نیروی فرانسه درنزدیکی ایستگاه راه آهن ( سامبن ) بتصرف ما درآمد دیشب باوجود تمام موانعی که درسر راه ما تهیه شده بود ستونهای ما بنزدیکی ( انسترابی ) رسید

**لندن** ـ خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد چنانکه خبررسیده دولت ( ادوارد هریو ) نخست وزیر اسبق و رئیس اخیر مجلس شورای فرانسه را دستگیر کرده است .

هریوپس از آنکه ازتعهدبه خودداری وازترك خاك فرانسه امتناع ورزید دراقامتگاه خود واقع در نزدیکی لیون توقیف گردید .

بنا بر اخباری که از نیویورك رسیده هریو بفرماندار شهرستان رون با لحن شدیدی گفته است شما بمن توهین میکنید از اینجا بروید و بارباب های خود بگوئید من هیچگونه تعهدی نمیکنم . من فقط یك فکر درسردارم و آن خدمت بفرانسه میباشد و این خدمت را چگونه میخواهم انجام دهم بشما مربوط نیست .

هریو راجع بانحلال شعبه های پارلمانی مجلس شوری و سنا اخیرا در حضور مارشال پتن جدا اعتراض کرده و دولت را سرزنش کرده است که خیال دارد اصول دیکتاتوری را در فرانسه برقرار نماید و نظر زمامداران ویشی را بخطر آلوده شدن درجنك برعلیه متفقین جلب کرده است

هریوچندی قبل بعنوان اعتراض برعلیه اعطای نشان بدوافسر فرانسوی که درجبهه اتحاد جماهیر شوروی جنك کرده اند نشان ( لژیون دونر ) خودش رابرای دولت ویشی پس فرستاده است

**ناحیه استالین گراد** ـ چنانکه خبر گزاری شوروی اطلاع میدهد در حومه استالین گراد شب و روزهمچنان رزمهای شدیدی ادامه دارد چندین خانه که یکی ویران شده ده بار دست بدست شده است در برآمدگی ها بویژه رزمهای فوق العاده شدیدی جریان دارد در نزدیکی یکی از این برآمدگیها تلفات آلمانها به هزارها افسر و سرباز بالغ گردید و دشمن نتوانست آن بر آمدگی را بتصرف آورد وباوجودتلفات سنگین دشمن منتهای کوشش مبذول میداردکه حملات خود را شدیدتر نماید آلمانیها ازوحشت حتی یکدقیقه هم دست از حمله بر نمیدارند و از لحاظ واحدهای احتیاط در مضیقه هستند زیراوسائل نقلیه زمینی وهوائی آنها نمیتوانند تلفات نیروی آلمان را در استالین گراد جبران نمایدفاشیستها واحدهای مخصوص که برای رزم در کوچه هاپرورش یافته اند وارد میدان نموده ومیکوشند که ازشدت حملاتشان کاسته نشود دیروز نیروهای شوروی عده زیادی از سربازان آلمانی را که جزء واحد های مهندس بوده و بساختن پل اشتغال داشتند اسیر کردند درچندین بخش واحد های شوروی داخل در فعالیت شدیدی شده اندر نتیجه رزمهای شدیدی جنگجویان ارتش سرخ یك قسمت از کارخانه ای را اشغال نموده وآلمانیهارا وادار بعقب نشینی نمودند .

در ناحیه جنوب باختری استالین گراد نیرو های شوروی موفق شدند دشمن را عقب نشانده ویك قسمت وسیعی را بتصرف در آورند فاشیستها چندین مرتبه حمله متقابله نمودند ولکن عده زیادی ازتانکهای خود رااز دست داده عقب نشینی اختیار نمودند .

درقسمت جنوبی تر واحدهای شوروی مواضعی را که از دست داده بودند پس گرفتند یکی از واحد های شوروی تلفات سنگینی بر دشمن وارد نمود و یک هنك پیاده نظام دشمن را از پای در آورد ودشمن چندین توپ ویك مخزن بزرك مهمات و چندین مسلسل و تفنگ ومقداری مواد و مهمات جنگی در میدان جنك بر جای نهاده با شتاب تمام رو بهزیمت گذاشت .

**لندن** . خبرگزاری فرانسه آزاد اطلاع می دهد امروز بامداد خبرهای مربوط بدستگیر کردن ادواردهریو رئیس پیشین مجلس شورای ملی و نخست وزیر اسبق فرانسه جلب توجه روزنامه هارا نموده است .

خبر های روسیه که امروز در روزنامه هادرج گردیده حاکی ازآنست که اوضاع روسیه تااندازه ای بهبودی حاصل کرده و هواپیما ها درطی جنك هوائی که هنگام روز صورت گرفته دست بعملیات بزرگی زده و طی این عملیات دژ های پرنده بر فراز اراضی دشمن پرواز کرده اند

اطلاعاتی که از مصر رسیده حاکیست که ارتش هشتم مواضعی را که در ناحیه ( دیرالمناصب ) بدست آورده اند تحکیم نموده اند .

خبر نگار اوضاع سیاسی روز نامه تایمز در باره دستگیر شدن ( ادواردهریو ) چنین مینگارد

خبر دستگیر شدن ادواردهریو موجب تعجب نیست زیرا طی هفته های قبل ادواردهریو چنانچه شایسته میهن پرستان است با صداقت و شهامت صحبت کرده است ولی امروز تحت حکومت لاوال اظهار میهن پرستی و ابراز شهامت خصالی است که میهن پرست باشهامت را بزندان میافکند ادوارد هریو از آغاز شکست نظامی فرانسه از همکاران آلمان کناره گیری کرد هنگامی که دو افسر فرانسوی که در جبهه روسیه کشته شده بودند پس از مرك نشان لژیون دونر یافتند هریو نشان لژیون دنر را که سالهای پیش اخذ نموده بود پس داد . لاوال هم روبه شکنجه و آزار پیش گرفته و هم بصلح و آشتی میگراید باین معنی که بفرانسویان اطمینان میدهد که مجبور نیستند برای کار کردن بآلمان بروند و بدین وسیلهٔ سیاست صلح و آشتی پیش میگیرد وی ( پنواست میشن ) را از کار منفصل میکند ولی ادواردهریو را بزندان میاندازد و بدینوسیله در فرانسه ایجاد تنفر میکند .

**مسکو** ـ چنانکه خبرگزاری شوروی اطلاع میدهد بقرار اعلامیه اداره اطلاعات شوروی شب چهارم اکتبر نیروهای شوروی درمناطق استالین گراد و مزدوك با دشمن همواره در نبرد بودند در دیگر جبهه ها هیچ گونه تغییری رخ نداده است درمنطقه استالینگراد نیروهای ما همواره مشغول دفع حملات دشمن بوده اند .

توپخانه ما تقریبا دویست تن افسر و سرباز آلمانی را کشته و نه تانك و سی و پنج کامیون وشش آتشبار خمپاره انداز وهفت مسلسل رامنهدم ساخته است در یك ناحیه خمپاره اندازان گارد شوروی دوبرتو شلیك موثر خود دشمن را مجبور کرده اند باکمال عجله عقب نشینی نماید .

در سمت جنوب استالین گراد یك واحد از ارتش سرخ تحت فرمان ( ماکارشوك ) هنك پنجم پیاده نظام رومانی را سر کوب و متفرق ساخته و چند توپ و سی مسلسل و مقدار هنگفتی تفنك و انواع واقسام مهمات جنگی دیگر بتصرف آورده است درچندین نقطه شمال باختری استالین گراد نیروهای ما بعملیات تهاجمی پرداخته اند .

یکی از واحد های ما یك موضع مستحکم آلمانیها را تصرف کرده و تقریبا یك گروهان از هیتلریها را نابود کرده و چهار توپ وهفت مسلسل و سه خمپاره انداز را منهدم نموده است سه تانك دشمن هم آتش زده شده است .

درناحیه دیگری سربازان شوروی مسلح به تفنگهای ضدتانك پنج تانك وسه کامیون آلمانیها را از کار انداخته آتش زده اند .

در منطقه مزدوك در یك نقطه مسکونی زد و خورد ادامه دارد .

دیروز دشمن بحومه های این نقطه رسیده است سربازان شوروی حملات هیتلریها را دفع کردهوچندین تانك دشمن رااز کار انداخته ومتجاوز از یکصد تن افسر وسرباز آلمانی را کشته اند . در یکی از قسمت های جبهه شمال باختری واحد های ما در پیکار با آلمانیها ده دژ کوچك آنها را نابودکرده اند .

سربازان ارتش سرخ یك پل راه آهن را به تصرف درآورده و درنزدیکی یك قطعه مسکونی با دشمن در زد وخورد میباشند و ده خمپاره انداز و دویست تفنك و یکصد هزار فشنگ و مقداری مهمات جنگی دیگر از دشمن گرفته اند .

بعلاوه دو هزار مین بدست ما افتاده است در یك ناحیه دیگرنیروی پیاده نظام وتانکهای دشمن در خط دفاعی ما شکافی احداث کرده اند در اثر حملات متقابله شدیدی که بالاخره به زد وخوردهای تن بتن تبدیل گردید از پیشرفت دشمن جلوگیری شد دسته ئی از بمب افکنهای دشمن بر ایستگاه راه آهنی که یك قطار زره پوش درآنجا بودحمله کرده است .

افرادی کـه تحت فرمان ( واستر کریف ) کبیسر سیاسی لشکری و باکولف آموزگار در آن قطار بودند دو هوا پیمای آلمانی را سرنگون کردند .

( سنیکف ) مهندس و ( باکدانف ) سرباز شوروی و بایف قطار را حرکت داده به نقطه ئی خارج ازتیررس دشمن بردند وبدین طریق یکصد و پنجاه واگن را از خطر نجات دادند .

یك دسته از جنگجویان غیرنظامی یك قطار حامل نیروی فاشیست آلمانی را از روی خط آهن بخاك انداخته اند .

چهار واگن که افسران و سربازان یکدسته نادبی در آن جای داشتند و دو واگن سرگشاده حامل اسلحه ومهمات منهدم گردیده است .

**ناحیه ورونژ** ـ بقرار اظهار خبرگزاری شوروی دریکی از بخشهای جبهه ورونژ یك گردان پیاده نظام آلمانی پس از تهیه بوسیله توپخانه و خمپاره انداز بحمله پرداخت لکن مهاجم مورد شلیك توپخانه و خمپاره انداز های شوروی واقع گردید و سپس پیاده نظام شوروی وارد عملیات شد آلمانیهاپس ازتحمل تلفات سنگین عقب نشینی اختیار نمودند و در یك بخش دیگر جبهه واحدهای شوروی یکدسته از دشمن را که روز پیش بکرانه خاوری رودخانه راه یافته بود محاصره نمودند ودرنتیجه حملات متقابله شدید خودمهاجمین را در رودخانه فروریختند آلمانیها در این رزم چهارصد تن کشته و زخمی دادند وواحد هـای شوروی مواد و مهمات جنگی غنیمت گرفتند نیروی هوائی شوروی باکامیابی بریك ستون موتوریزه آلمان حمله نمودو ۱۹ کامیون حامل سربازومهمات دشمن را منهدم کرد .

خلبانان شوروی یك قطار دشمن رادرایستگاه بمباران نمودند صدای انفجارهای شدیدی در این ناحیه شنیده شد قطار نامبرده طعمه حریق گردید و آتش حریق از چند کیلومتری مشاهده میشد .

---

# داوری توده

آقای کسروی : منهم از اشخاصی بودم که بشعر دلبستگی زیادی داشته وبرای شاعران جایگاه واحترامی قائل بوده وباندازه ای بگفته های منظوم آنها شیفته بودم که از هر شاعری مختصر یادگاری در سینه ام نهفته و از نخبه گفته های آنها دفتری ترتیب داده بودم که در هنگام بیکاری از مطالعه آنها دلخوش بودم وحتی هرکس شعری میخواند پس از خوب گوش دادن باصرار تمام آنرا گرفته ودر دفتر خود یادداشت مینمودم وعلت اینهمه دلبستگی را از آن دانستم که درضمن آموزش اولیه ام بیشتر مرا بحفظ نمودن شعر تشویق میکردند و بطور کلی هنوز هم این روش از دبستانها تابالا معمول است که از کوچکی هرچه بنو آموزان تدریس میشود بیشترش شعر و پندار بافی است که ریشه اش در دل نوبارگان دوانده میشودواین را ازآن رو شروع می نمایند که خود دارای همان مسلك میباشندوخلاصه منهم همچون هزاران دیگرندانسته بافکار دور ودراز شاعران دل داده وفکر میکردم که یکمرد فیلسوف داشمندی که پس از چندین سال کسب کمالات عقیده اش این باشد که دستگاه آفریده شده بهیچ دردی نمیخوردو بآفریدگار آن ایراد گرفته حتماً حقیقت چنین است که او دریافته وعقیده خود را بانظمی بس شیوا بیان نموده ودلیل درستی آنرا هم از انتشار و ترویج کتاب آن بدست یکمشت مردمان فیلسوف که اغلب آنها را میشناسم که در این دوره ها دارای مشاغل مهم ودر رأس کار های حساس این کشور بوده انـد میدانستم ونزدیك بود باعقیده آنها همراه شده در کوچه های پندار وگمان سرگردان شوم که خوش بختانه یکی از دوستانم که جزو پیمانیان بود مرا بخواندن کتاب ( راه رستگاری ) نگارش شما دعوت نمودوراستی پس از قرائت آنکتاب باندازه ئی حقایق درنظرم آشکار شد وخودرا غرق خرافات و موهومات و سرگردانی دیدم کـه بر عمر تلف شده ام تاسف خوردم وبا خودگفتم دریغا که مربیان ما تا باین اندازه در حق ما ستم روا میدارند که بجای نشان دادن راستی و حقایق ما را با برنامه های غلط و خالی از راستی هزارها فرسنك گمراه کرده و در بیابان آلودگی رها میکنند ومخصوصا برای مسموم کردن افکار توده جوان همت گمارده و نصف بیشتر از خواندنیهای ما را بنام ادبیات از هزلیات شاعران خراباتی و درویش مسلکان ترتیب داده و ابدا در فکر اصلاح حال و افکار فرزندان آتیه کشور نیستند و بلکه اغلب استادان بی حقیقت خود ناشر افکار زهرآلود شاعران بی سروپاکه برای امرار معاش بمدح و ثنای پادشاهان متجری پرداخته گردیده و شعر های بی مغز آنها را بنام ادبیات و شاعران را بنام مفاخر ملی ایران بجامعه معرفی و در مقدمه کتابهای خود ستایشهااز آن گونه فکر ها نموده اند و میتمایند تصدیق فرمائید مردمی که بدلیل گردن نمیگذارند وبگفتار های سراسرراستی وحقیقتگوئی شما ایرادمیگیرند جز اینکه آنها را غرق آلودگی و بیچارگی بدانیم چاره ای نیست و باز چاره درد این گمراهان جز این نیست که بگفتار های بی غرض شما گردن گذارند و براستیهای دانسته شما ایمان آورند تـا روی خوشبختی بینند از مطلب خوددور نشوم باری پس از دریافت راستیها از کتاب راه رستگاری کتابهای شاعران و پندار بافی آنان را سوئی پرتاب کرده وافکار خود رااز شرپاوه گوئی یکمشت خراباتی و درویش مسلکان خلاص نمودم و سایر تالیفات شما را هم بدست آورده و پس از قرائت هرمرتبه دری از حقایق بروبم باز و راستی در نظرم آشکار گردید تا اینکه پس از بیرون آمدن پرچم چندگفتاری در باره بیچارگی و پندارهای شاعران خراباتی همچون ( خیام ) و سالکان راه مجهول ( طریقت ) مانند (حافظ) از طرف شما چاپ رسید و موضوع آن بداوری گذارده شد و عده‌ای نظر دارنده پرچم راگواهی و دلیلها یاد کرده اند که درپرچم بچاپ رسیدهولی باید متذکر شد کـه بیشتر خوانندگـان آن روزنامه گرامی تابحال آشنابا اینگونه گفتارهای پرمغز و سراسر راستی نبوده‌اندچندان که حقیقت امردورتر از آنهامکتوم بوده واینك ازمطالعه گفتار های حقیقت آمیز دارنده پرچم لذت میبرند و براستیها گردن میگذارند کتابهای شاعران بی‌سر و پا و دفتر چه های اشعارخراباتی را پاره کرده و کتب رباعیات خیام را بدورانداخته واز حافظ غدا حافظی کرده اند اما آن عده ای که بنام مفاخر ملی در مقام مخالفت با گفته های پرچم برآمده اند جزچندنفر سودجو بیش نیستند که از این راه نان خورده واگر بخواهند راستی را قبول کنند ودست از یاوه سرائی وبیکاری بردارند دکانشان تخته خواهد شد وناچار باید تن بزحمت دهند یازحمات چندین ساله خودرا در این باره بی‌فایده و پوچ دانند و البته این بخود پسندی آنها بر میخورد وبحکم خودخواهی باحقایق مخالفت مینمایند و با عنوان نمودن ( مفاخر ملی ) دیگران را اغفال کرده و پیروی از افکار بی‌سر وته خود میخواهند غافل از اینکه حقیقت گوئی آقای کسروی کار خود را کرده و در افکار پاك دلان روشنائی خود را تابیده و دردلهای پاك جای گرفته و دیگراین مردم وقت خود را صرف گوش نمودن وخواندن یکمشت اراجیف وهزلیات شاعران نخواهند کرد بلکه فهمیده اند حرف عادی را نیز باید برای پیش بردن مقصود عالی بکار برود ودر هرصورت پیمانیان ازایراد مخالفین خود بیمی نداشته بلکه بیکارگی و بیجاگوئی آنها را بادلیل ثابت می‌نمایم و در اینجا بخوانندگان محترم یادآوری مینماید که تنها شاعران نیستند که با گفتار های منظوم خود یکمشت افکارپوسیده و دورازحقیقتی را بدیگران تزریق و همه را سر گرم بذله و هزله گوئیهای خودمینمایند بلکه آن نابکاریکه بقصه گوئی و رمان نویسی پرداخته و افکار جوانان معصومرا بمفاسد اخلاقی سوق میدهند و باالفاظ تسکین طرق هرزگی و بی عفتی را بآنها یاد میدهند و خلاصه از ابتراء بفساد اخلاق واشاعه آلودگیها کمك نموده وجوانان را بگمراهی رهبری میکنند سزاوارهمه گونه لعن و ملامت می‌باشند و گناه آنها هم‌پایه شاعران خراباتی و کالبد های بی‌غیرتی میباشند چه آنکه اینگونه نویسندگان بارنك آمیزی کلامدلهای پاك جوانان معصوم را مجذوب و آنها را باگفتار پرحیله خود روی بال چنان پرواز داده بجا های پرخوف و خطر و پرتگاههای نابودی کشانیده و در انجام بمناظر زیبای طبیعت و خاطـرات شیرین اینگونه زندگیها و لذائذ بی ثمر و بوسه های گرم معشوق دلخوش نموده و با هـزار دوز و کلك و سرگذشت عشقبازی پسری را با دختری و عاشق شدن دختری را به پسری ساخته و پرداخته و راه حقه بازی و نیرنك را بجوانان چشم و گوش بسته یاد داده و زهر های اخلاقی خود را بآنها تزریق و از ترقی و تعالی افکار جامعه خود میکاهند از اینجهة من عقیده دارم که رمان نویسها را نیز در ردیف شاعران خراباتی و درویشان پندار باف و مردمان بی‌مسلك قرار داده و از خواندن کتابهای آنها «رمان» جلوگیری شودتا بتهذیب اخلاق عمومی کمك شایانی گردد چون در این باره نیز آقـای کسروی گفتاری در پرچم آورده اند بهتر است این موضوع هم بداوری گذارده شود .

گرچه تمام پیمانیان و گروه‌آزادگان بعقیده آقای کسروی ایمان دارند و میدانند تنها شخصی است که‌از روی حقیقت و دلسوزی نسبت بحال ایرانیان درد های واقعی را باز گفته و منظوری جز نشرحقایق درمیان شرقیان و سربلندی‌ایرانیان ندارد واز آرواز جان ودل بآقای کسروی‌دلبسته و آرزومند پیشرفت آینده ایشان میباشند

لیکن‌این کافی‌نیست و باید از پاکدلان دیگر تقاضاکرد که بهپیشرفت‌منظور مقدس آقای کسروی کمك نمایندومخصوصا در این باره بایدازرزرگان خود که مدار تربیت و اساس فرهنگی کشور را در دست گرفته و میخواهند جوانان امروزی را برای ترقی وتعالی کشور و استفاده آتیه براههای راست هدایت نمایند گفتار های حقیقت شعار آقای کسروی را مورد دقت قرار داده و برای اصلاح جامعه خود از مساعدت های لازمه دریغ ندارند .

اینستکه من ازطرف جمعیت پیمانیان وگروه آزادگان‌نظرآقای وزیر فرهنك راکه‌اکنون سر سلسله اصلاحات معنوی کشور و تربیت نسل‌جوان بدست‌ایشان سپرده‌شده بموضوع‌مورد بحث‌پیمانیان جلب‌وتقاضا مینمایم درایشوقع که بفرمایش‌خودشان برای اصلاح نواقص فرهنگی‌شروع باقداماتی کرده اند دستور دهند که در دبستانها و دبیرستانها اشعار ناسودمند تدریس نشود و نیز از این پس مقرر فرمایند اجازه نشر کتابهـای اشعار خیام وحافظ و رمانهای مخرب اخلاق و نمایشنامه های هرزه را نداده و از تآتر های بی‌وسر وته‌بیشرمانه درهرجا جلوگیرند تا این خود گامی بسوی اصلاح افکار جوانان وپیشرفت برنامه فرهنگی بوده باشد .

حسین برهانی کارمندگمرك بندر شاهپور

---

تلگرافات وارده

## تلگراف ازسمنان

### سپاسگزاری از مراحم شاهانه

دارنده پرچم در اثر استدعای اهالی سمنان به پیشگاه همایونی و اقدام فرماندار سمنان راجع به احداث آب آشامیدنی شهر توجه شاهنشاه خیر خواه را جلب وچند روز است آقای مهندس علوئی وارد و با تشکیل کمیسیون در فرمانداری مشغول برآورد هزینه و تهیه نقشه میباشند عموم اهالی از بذل توجه شاهانه سپاسگذارند .

سنوان هاشمی زاده

### از مراغه ـ تقاضای آزادی

جناب آقای نخست وزیر رونوشت پرچم شوهر و برادران شوهر را باتهام قتل مرحوم اسمعیل قشقائی بعد کینه مدتی است در شهربانی مراغه زندانی گردیده اند درصورتی که کینه که بزرگترین اولاد او هستم از این تهمت ایشان را بکلی بری میدانم یقین است فقط از لحاظ خصومت این تهمت را بایشان زده اند استدعای مینمایم دستورآزادی آنها را صادر فرمایید و راضی نشوید چند نفر بی گناه بیش از این در زندان بمانند .

نارنج فیضی

## آخرین دفاع آقای مختار

### در دادگاه (۸)

ولی موقعیکه بریاست شهربانی منصوب شدم . بعد از تقریبا دو سال عباس بمن گفت چون مریض وعلیل شده ام و از عهده خدمت کلانتری برنمی آیم . من را باسم مصدری قبول کنید وبطوریکه در اوراق بازجوئی توضیح داده ام اکثر روزهاچند ساعتی بمنزل من میآمدواغلب او را نمیدیدم اگر پرونده خدمت او را که تقاضا کردم ارائه دهند وارائه نمودند . ارائه می دادند توضیحات کاملی میدادم که از چه تاریخ وبچه ابلاغ از اداره سر کلانتری بـاداره دیگر منتقل شده است اگرهیئت محترم دادگاه به پرونده‌خدمت مشارالیه مراجعه فرمـایند وضعیت نقل وانتقال او معلوم میشود . وهمچنین بطوریکه خود اوهم گفته است ودربازجوئی گفته ام من بمشارالیه اغلب‌تندی کرده وطرف مذاکره هم قرار نمیدادم وبمشارالیه واداره مربوطه نگفته بودم باو کاری رجوع‌نکنند آقای دادستان در بیانات اخیر خود بعرض دادگاه رسانیدند عباس در کار آگاهی تنها کاری که‌انجام داده همان ماموریت سمنان بوده است

پس‌بنا برتصدیق ایشان اتهام موضوع خزعل نسبت بمشارالیه دیگر موردی ندارد و بعلاوه اگر بپرونده خدمت عباس مراجعه شود تاریخ انتقال عباس باداره سیاسی معلوم و محقق خواهد شد در تاریخی که خزعل فوت کرده است عباس بطوریکه آقای دادستان فرض نموده اند مصدر فرضی متهم نبوده است استدعا دارم به اوراق بازجوئی مراجعه فرمائید آقای داد ستان میگویند چرا کماشتگان خزعل به کلا نتری احضار نشده و آقای مقدادی راجع بنزاع رسیدگی کرده است در آن موقع دائره ای که مراقب تحت نظرها بوده و آقای مقدادی به‌آن دائره ریاست داشت جزء اداره سر کلانتری بود و بعدا جـزء ادارات دیگر از قبیل سیاسی یا کار آگاهی یا مهاجرین گردید ومعمولا بشکایات اشخاصی که تحت نظر بودند رئیس آن دائره که از وضعیت‌آنها اطلاعات بیشتری داشت رسیدگی کرده و اگر لازم بود پرونده آنها بـه ادارات دیگر احاله شود احاله میشد و این اقدام آقای مقدادی بر خلاف مقررات اداری‌نبوده زیرا مکررصاحبان اشیاء مسروقه هم بعوض اینکه ابتدا بکلانتری محل‌رفته و شکایت کنند مستقیما باداره آگاهی مراجعه میکردند و رسیدگی شده و می شود آقای دادستان در تبلیغنامه خود که خارج از حدود ادعا نامه بود گفتند دستگاه مهیب شهربانی را شرح خواهیم داد تا معلوم شود جامعه ایرانی‌از من چه ضررهائی برده است در تمام دنیا شهربانی برای اشخاص بزهکارتاسیس شده والبته بنظرآنها مهیب میباشد . ونمیدانم ضررهائی که جامعه ایرانی از من‌دیده اند چیست ؟ خوب بود توضیح میدادند تا بنده هم در این موضوع بیشتر دفاع کنم بازهم آقای دادستان درتبلیغنامه خود گفتند مردم ایران در دوره ریاست من جز فقر وبیچارگی حاصلی نبرده اند .

من وزیر دارائی نبوده‌ام که مالیاتهای سنگین ازتصویب‌مجلس شورای‌ملی‌گذرانده مردم رادچار فقر کنم و یارئیس شهرداری نبوده ام که عوارض سنگین بامالی هرشهر تحمیل کنم که دچار فقر و بیچارگی‌شوند و یك‌پرونده ارتشاءو کلاهبرداری و دست درازی بمال و دارائی کسی را برای من تنظیم نکرده اند پس چطور میگویند باعث فقر و بیچارگی مردم شده بودم . آقای دادستان گفتند ۷ سال اقتدارات دولت را در دست داشته ام نمی خواهم باین اظهارفرضی و خالی از حقیقت آقای دادستان در پیشگاه دادگاه توضیح واضحات‌داده باشم همینقدر عرض میکنم که همه میدانندااقتدارات دولت با نخست وزیران هم نبود . آقای دادستان اظهار عقیده کردند که‌شرط رسیدن بدرجه پاپوری را من گذشتن ازمرحله‌پاسبانی قرار داده تامردمی که عاری از تعلیم و تربیت هستند مطابق سلیقه خود به پاپوری رسیده و پاپوران بد را روی کار میآوردم و باشخاص خوب‌کار رجوع نمیکردم .

اولا یکی از افتخارات اشخاصی که بمقامات عالیه نائل‌میشوند اینست که از سربازی یاپاسبانی بآن مقام رسیده اند و در دنیااین موضوع‌اهمیت داده برجسته ترین مامورین را اشخاصی میدانند که مرحله‌تاپائینی وتمام مراحل خدمت را طی‌نموده اند و از مفاخر آنها قرار میدهند آیا عقیده آقای دادستان برخلاف عقیده بزرگان و اشخاص فاضل و مطلع دنیا است؛ ثانیا ترقی در شهربانی‌مقررات خاصی دارد و چندین آموزشگاه برای تعلیم و تربیت مامورین موجود است که حالا هم همان مقررات مجری‌است. ثالثا همان اشخاصی که آقای دادستان میگویند من روی کار می آوردم الان مشغول کار ومشاغل مهم‌هستند. اگر آقای‌دادستان بشهربانی دیروز عقیده نداشت بنابر گفته خودشان بشهربانی امروز عقیده‌مند است .

---

ترجمه آقای سید نصرالله سروش

# گفتار پرفسور فوکس انگلیسی

## یاشگفتیهای آفرینش

— ۳۱ —

### فصل نهم

### کبوتران قاصد

اگر بطرف نیمکره شمالی بالا رویم صبح آسمان طرف راست ما روشن‌تر وعصر روشنی آسمان درطرف چپ ما بیشتر خواهد بود از این رو اگر خورشید راهنمای پرندگان باشد ، باید آنها از تغییر اوقات روز هم آگاه باشند .

این مسئله غیرممکن نیست ودرفصل آینده شرح خواهیم داد که بعضی حیوانات اوقات‌مختلف روز را حس می‌کنند - ممکن است تصور نمود کبوتران بدون اینکه خود ملتفت باشند زاویه ای را که خط سیرآنها مثلابطرف شمال وخورشید تشکیل‌می‌دهد بفهمند یا آنکه درساعات مختلف روز روشن‌ترین قسمتهای آسمان را ، که حساب آنرا ازطلوع آفتاب ببعد نزد خود نگاه دارند تمیز می دهند اما چنین انتظاری از کبوتران بر زیاد است وتصور آن اشکالات دیگری تولید می‌نماید .

چنانکه درپیش‌گفته شدکبوتران را معمولا برای پرواز ازجانب معینی تعلیم می دهند و در مسابقه وارد می‌سازند معهذا دیده شده‌است بعضی‌از دوستداران کبوتر که موفقیت هائی درمسابقه‌هابدست آورده اند کبوترهای خودرا درمسابقه ها ایکه مخالف آنهااست وارد می‌سازند مثلا کبوتری که همیشه‌از جنوب بطرف (برمینگهام) پرواز می‌نموده است ازشمال بپرواز وامیدارند گاهی این کبوترها پروازخود را ازجهت مخالف نیز بخوبی انجام می‌دهند .

شاید اینطور تصور شود که این کبوترها قسمت عمده پرواز خود را بدنبال دسته های دیگر کبوترانیکه درمسابقه شرکت جسته‌اند انجام داده‌اند ولی تصور مقتضی نیست وممکن است درچندپروازی که ازجهت مخالف صورت می گیرد یکمرتبه‌چنین اتفاقی روی دهد .

دارنده کبوتر قهرمانی مقیم(برمینگهام) که درمسابقه های طولانی از (سان سباستیون)واقع در اسپانیا شرکت کرده و بدریافت‌جایزه نایل شده بود روزی‌چنین تصمیم گرفت که کبوتر خودرا ازجانب دیگر یعنی از جزایر (شتلاند) به (برمینگهام) بپرواز آورد .

هنگام تمرین پرنده را نخست ازفاصله یکصد میلی شمال (برمینگهام) رها کرد و کبوتر بـا وجودیکه همیشه عادت بپرواز ازجنوب بشمال را داشت این بار ازشمال بطرف خانه خود حرکت کرد و بالاخره مسابقه پرواز از (شتلاند) را برد .

درچنین صورت نمی‌توان قبول کرد که کبوترهائیکه درمسابقه های پرواز طولانی شرکت می کنند راه خانه خودرا بوسیله قطب نمائی درك می کنند که آن قطب نما در مدت تمرین درکله آن ها تولید شده باشد .

این را هم باید متذکر بود که کبوترانیکه تربیت نشده وتمرین نداشته اند ازفاصله های‌خیلی دوربخانه خود مراجعت کرده اند البته همیشه موفقیتی که نصیب کبوتران تربیت شده هست شامل حال آنها نمی‌شود وعدهٔ ازآنها گم می‌شوند .

---

## اداره روزنامه خورشید ایران

درمحل سابق نیست وبمحل دیگر انتقال خواهد یافت - تا موقع انتقال بمحل جدید مراجعات بمنزل مدیر خیابان ژاله کوچه فلاح آخرین کوچه فرعی دست چپ کاشی ۳ تلفون ۷۳۰۱ خواهد بود

۲ — ۳

---

شماره ۷۹۰۰ ۷ر۶ر۱۳۲۱

## آگهی مزایده

سی و نه قلم اموال از مال آقای‌ابوالحسن صلاحی درقبال طلب بانواشرف نصیر خانی‌مهاجر از طرف این شعبه بشرح زیر

| | |
|---|---|
| گیلاس مشروب خوری آبی‌رنك دو عدد | ۲۰ ریال |
| گلدان کوچك لاجوردی « | « ۳۰ |
| میوه خوری پایه ورشو یکعدد | « ۴۰ |
| گلدان برنجی کار اصفهان یکجفت | « ۴۰ |
| « « « « | « ۲۰ |
| آجیل خوری ورشو ٦ عدد | « ۴۰ |
| جعبه جای سیگار کار شیراز یکعدد | « ۳۰ |
| کزلیك دسته سفید٦ عدد | « ٦۰ |
| سوف خوری چینی با یکدرب ۲ عدد | « ۱۲۰ |
| مربا خوری بلور ٤ عدد | « ۳۰ |
| چوب پرده برنجی ٥ درگاه | « ۱۰۰ |
| سالات خوری چینی۲ عدد | « ٤۰ |
| ظرف بلور سبز ۱ عدد | « ۱٥ |
| بشقاب خوراك خوری ٥ عدد | « ۱٥ |
| منقل قلابدوزی ۱ طاقه | « ٤ |
| میوه خوری نقره کوچك ۱ عدد | « ۱۰۰ |
| قاشق و چنگال ۱٤ پارچه | « ۳۰ |
| قاب عکس کوچك ۱ عدد | « ۱۰ |
| نورار ٥ پله یکعدد | « ۱۰ |
| قاب عکس کوچك چوبی ۳ عدد | « ۱٥ |
| میز عسلی شکسته ۳ عدد | « ۳۰ |
| چراغ بخاری بنزینی ۱ عدد | « ۲۰۰ |
| قاب عکس شیشه و بی‌شیشه دو عدد | « ٥۰ |
| صندلی لهستانی زرد رنك ٦ عدد | « ۲۰۰ |
| آئینه دور گچی قد ۱ متر وچارك عرض ۳ چارك | « ٥۰۰ |
| چراغ‌طوری شبکه دار یکعدد | « ۲۰۰ |
| ۲٦ عدد قاب چوبی منبت کاری جای عکس | « ۲۰۰ |
| تنك بلور جای آب ۳۰ ریال بشقاب خوراك خوری ومیوه خوری ۱٦عدد | « ۱۲۰ |
| دیس بزرك کوچك ۳ عدد | « ٦۰ |
| دیس بلور یکعدد | « ۳۰ |
| کره خوری ۱ عدد | « ۲۰ |
| مربا خوری بلور ۳ عدد | « ۱٥ |
| مربا خوری چینی ٤ عدد | « ٤۰ |
| نمکدان چینی گلسرخی ۱ عدد | « ۱۰ |
| فنجان با نعلبکی چینی ۸ پارچه | « ۱٥ |
| تنك بلور آبی و سفید ۳ عدد | « ۲۰ |
| شربت خوری چینی کوچك و بزرك ۲عدد | « ۳۰ |
| فنجان قهوه خوری بدون نعلبکی ٤ عدد | « ۱۰ |
| گیلاس بلور بلند ٤ عدد | « ۱٥ |
| گیلاس کوچك مشروب خوری ٥ عدد | « ۲۰ |

پرداخت وبمبلغ ۲٤٤۰ ریال ارزیابی گردیده در روز۱٦ر۷ر۳۲۱ یکساعت و نیم قبل‌از ظهر بطور مزایده در محل حراج عمومی در میدان گلوبندك بفروش خواهد رسید طالبین می توانند در روز ساعت مقرره در محل نامبرده حاضر شده ودر خرید شرکت جویند . ۳ — ۳

شماره ۱۰٤۳ رئیس شعبه ۱ اجرای ثبت تهران - محمد یزدانفر

---

## آگهی

در تعقیب آگهی منتشره از طرف جناب آقای نخست وزیر راجع به تهیه بذر متذکر میشود مالکینی که میخواهند بذر مورداحتیاج خود را از یك قریه یا بخش یا شهرستان بقریه - بخش ویا شهرستان دیگری طبق مقررات آگهی نامبرده حمل نمایند بایستی بمنظور احتراز از جلوگیری مامورین دولت قبلا بادارات کشاورزی و دارائی محل مراجعه و تصدیقی دائر بلزوم خریداری و حمل بذر اخذ نمایند .

تصدیق نامبرده بمنزله پروانه عبورخواهد بود . شماره ۱۰۸۳

۱-۲ وزارت‌کشاورزی وزارت‌خواربار

---

## آگهی

چون پارهٔ از مستاجرین خالصه تاکنون‌جنس خود را تحویل نداده و تصور کرده اند باستناد ماده اجاره نامه میتوانند بنرخ روز تسعیر کنند لزوما باطلاع میرساند چنانچه این اشخاص‌کلیه جنس مورد اجاره را فوراً تحویل ندهند علاوه بر اینکه طبق مقررات قانونا تعقیب خواهند شد وجه مقدار جنسی که کسر تحویل دهند بهای جنسی که از خارج کشور وارد میشود از آنها دریافت خواهد شد .

شماره — ۷۲۲۱ر۱۰ر۷۲ شماره‌۱۰۷٥ ۲-۲ وزیر خوار بار

---

## آگهی

مقداری نوشت افزار مورد نیاز وزارت‌کشور بمناقصه خریداری میشودفروشندگان باملاحظه سیاهه آن که کار پردازی در دست‌رس آنها خواهد گذاشت پیشنهادات خودشان را تاآخر وقت‌اداری شنبه ۱۸ مهر بضمیمه سند یکهزار ریال سپرده که قبلا بصندوق حسابداری داده باشند بدفتر حسابداری تسلیم نموده ودر صورت تمایل ممکن است ساعت ده صبح یکشنبه (۱۹) مهر که پیشنهادات باز وخوانده میشوددرجلسه‌مناقصه که‌در کارپردازی‌تشکیل میشودحضوربهمرسانند وزارت‌کشور درورد یا قبول هر یك از پیشنهادات مختار خواهدبود . شماره _ ۱۰۸۱ ۲ — ۲

اداره حسابداری وزارت کشور

---

## آگهی مزایده

دونیمه بهر ونصفه نیمه بهر زمین مزروعی ملك مشهوربه نرگسی واقع در میلاو وجزه خانگی حومه رامهرمز ملکی مرحوم علی پناه صالحی که به ثبت گذاشته نشده و در اجاره کسی هم نمیباشد طبق مقررات ماده ۳٤ قانون اصلاحی برای استیفاء طلب آقایان حاجی عبدالحسین امین وشکرالله روغنی در روز بیست و ششم شهریور ماه ۱۳۲۱ دو ساعت قبل از ظهر در شعبه اجرای آن اداره بطور مزایده فروخته میشود و مزایده از مبلغ ۱٥۰۰ ریال متوجه دوسند باضمام زیان دیر کرد نسبت باصل وجه و هزینه مزایده و نیمعشر دیوانی و مالیات حراج شروع میشود ( مالیات حراج نسبت بمازاد طلب‌بستانکار تعهد خریدار می‌باشد ) طالبین میتوانند در روز و ساعت مقرر درمحل مزایده حاضر و در خرید شرکت نمایند این آگهی درظرف ۲۰ روز سه مرتبه منتشر خواهد شد .

تاریخ انتشار آگهی نوبت ۲و۱۲ مهر ماه ۱۳۲۱ . شماره — ۱۰٥٥

از طرف رئیس ثبت رامهرمز — محمد نیازمند

---

شماره ٦٥۱ تاریخ ۲۳ر٥ر۱۳۲۰

## آگهی

بتاریخ ۱٦ر٥ر۱۳۲۰ بانو زهرا (اسدالله‌میرزا) دختراسدالله درخواستی بشماره ۳٤۳/۲۰ باین دادگاه تقدیم وخود را مادر وارث منحصر طهماسبقلی بهلول فرزند ابوالقاسم که در ۱۳ر۳ر۲۱ درطهران محل اقامت‌دائمی خود وفات یافته معرفی وگواهی حصر وراثت خواسته است دادگاه باملاحظه بمستندات وشنیدن گواهی گواهان مراتب را سه نوبت متوالی ماهی یکمرتبه در مجله رسمی ویکی از جراید بآگهی میرساند چنانکه کسی را برووراثت وانحصار وراثت نامبرده بالا اعتراضی باشد ظرف‌سه ماه از تاریخ انتشار نخستین آگهی اعتراض خود را بدادگـاه تسلیم وچنانچه وصیت نامه از متوفی نزد کسی موجود است که تااین تاریخ رسما ابراز وافتتاح نشده ظرف همین مدت بدادگاه بدهد وبا انقضاء مدت هروصیت نامه جز رسمی وسری ابراز شود از درجه اعتبار ساقط خواهد بود و گواهی تقاضا نامه صادر خواهدشد ش ۱۰۷۹ دادرس شعبه ٥ دادگاه بخش طهران حسن اسلامی

---

## آگهی مزایده

ششدانك یکقطعه باغ‌شماره ۳۹٦ فرعی‌واقع در قریه سربندان‌سنك ۹۳ که به ثبت نرسیده و در اجاره رسمی نیست ملکی آقای یحیی یعقوبی طبق‌مقررات ماده ۳٤ اصلاحی قانون ثبت جهت استیفاء طلب خانم لیلی مصطفائی در روز ۲۸ مهر ۳۲۱ یك ساعت قبل ازظهر درثبت دماوند بمزایده فروخته میشود و مزایده از مبلغ ۱۰٥۰ ریال‌ثمن معامله با اضافه آجور عقب افتاده و زیان دیر کرد وهزینه‌های مزایده وحقوق دیوانی و حق حراج کـه جمعاً بالغ ۱۸۰٦ر٥۰ ریال میشود شروع میگردد طالبین میتوانند در روز وساعت مقرره درثبت دماوند حاضر شده در خرید شرکت نمایند ـ مالیات حراج‌نسبت بمازاد از طلب بستانکار بعهده خریدار است . تاریخ انتشار نوبت اول ۱۲ر۷ر۲۱

شماره — ۱۰۷٦ رئیس ثبت دماوند ـ جلالی

---

## آگهی

معدود ۲۷ برك سهام یکهزار ریالی از شرکت سهامی خشکبار خوزستان از شماره۲۸۸٥٦ تا شماره ۲۸۸٦۷ و شماره ۲۸۸٦۹ و ۲۸۸۸۷ تا ۲۸۸۹۹متعلق باینجانب در اهواز مفقودگردیده بنابرین هرگونه داد و ستد برگهای نامبرده خلاف قانون وازدرجه اعتبار ساقط است .

شماره ۱۰۷۸ ۲ — ۲ حاج علی فیصلی

---

## آگهی

بتاریخ ۳۰ر٤ر۱۳۲۱ بانو نوش آفرین خداوردیان بشناسنامه شماره ۱۱۱ باستناد یکبرك گواهی نامه ورونوشت شناسنامه خود دادخواست بشماره ۱ر۲۱ر۳۷٥ داده باینکه محمد باقرخداوردیان بشناسنامه شماره ۱۷۷۰۹ درتاریخ ۲٤ر۹ر۲۱ درتهران جایگاه همیشگی خود فوت و حین‌الفوت ورثه متوفی بیکنفر مادر بنام نوش آفرین متقاضیه غیر از یکنفر نام برده ورثه دیگری ندارد پس از شنیدن گواهی گواهان مراتب سه نوبت متوالی ماهی یکبار آگهی میشود باگذشتن مدت سه ماه از تاریخ نشر نخستین آگهی ونبودن معترضی برحسب تقاضا اقدام خواهد شد ونیز اگر وصیت نامه از متوفی دارد در ظرف مدت مزبور ابراز والا وصیت نامه غیر از رسمی وسری باشد ازدرجه اعتبار ساقط خواهد بود .

ش — ۸۷۰ ۳ — ۳ رئیس دادگاههای بخش تهران حسن داودی

---

## آگهی

بانو کبری حقیقی دختر محمد که محل اقامت خود را تهران چهار راه گلوبندك کلو شیخ فضل الله خانه غلامحسین حقیقی معرفی نموده و برطبق گزارش مامور شناخته نشده وعملا لامکان میباشد باتهام توهین بمامور دولت مورد تعقیب دادسرای شهرستان تهران بوده وبده روز حبس تادیبی محکوم گردیده دادستان از کمی کیفر ومتهم از محکومیت خود پژوهش خواسته اند رسیدگی تحت شماره ۲۱ر۱۹۹۸ بشعبه ٤ دادگاه استان مرکز ارجاع گردیده چون محل اقامت نامبرده غیر معلوم است‌بدین وسیله احضار میشود که در ظرف سه ماه از تاریخ انتشار آخرین آگهی در شعبه چهارم داد گاه استان یکم و دوم جهت رسیدگی غیابی بعمل خواهد آمد ونیز تذکر میدهد ابلاغات بعدی در این موضوع یك مرتبه آگهی خواهد شد و مدت آن ده روز است .

۳ — ۳ ش ۱۰۷٤ مدیر دفترشعبه ٤ دادگاه استان مرکز

شرکت چاپخانه تابان